



# あまみ

2015



3月号

Vol.53

編集・発行/JAあまみ 〒890-8515 鹿児島市鴨池新町15番地 TEL 099-258-5201  
ホームページアドレス <http://www.ks-ja.or.jp/amami/>



あまみ農協 本所(龍郷町)

## CONTENTS

J Aあまみトピックス	2～5
組合員資格の確認／本所移転のお知らせ／J A西田駐車場のご案内	6
J Aが地域をつなぐ 人を支える／頭の体操クロスワードパズル	7
家の光4月号の紹介／楽しくやろう！『家の光』Q & A	8
TPPのつぼの壺／J Aパンクマイカーローン／J Aパンク給与振込キャンペーン	9
健康情報／家庭配置薬紹介／ストップ！農作業事故	10
理事会だより／平成27年1月大島地区子牛セリ市成績速報	11
お知らせ J ADDOカード	12

# J A あまみ トピックス

地域や J A 各事業本部の情報話題をお届けします。

## 大島事業本部

### 「2014 年産奄美たんかん」はさみ入れ式



「2014 年産奄美たんかん」はさみ入れ式が生産農家、JA、行政担当者参加のもと、2月1日(日) 大和村福元団地内にある藤村秀久さん果樹園であり、収穫シーズンがスタートしました。

今期は、昨年 10 月の大型台風の影響が懸念されたものの、全体的に高糖度で酸の切れも良く仕上がりは順調。

今期は、良品以上の共販取扱目標数量を 100 トンに設定。高品質の奄美たんかん販促強化に取り組み日本一のたんかん産地づくりに向け連携強化を確認した後、園主の藤村さんや関係機関の代表らがはさみを入れ、初取のたんかんを手にしました。

## 与論事業本部

### さとうきび搬入式



安全祈願祭の様子



与論島製糖(株) 松下社長、池田所長による清祓いの儀



続々と入構する運搬車



長く成長したサトウキビの山

1月 15 日(木)に、平成 26 年度産さとうきびの製糖が開始されました。前年度は干ばつや度重なる台風襲来により、さとうきびは大打撃を受け、最終搬入量は過去最低の 16,000t、操業 2 ヶ月という最も短い製糖期間となりましたが、今年度は降雨に恵まれ、台風による大きな被害もなく、生産農家の努力の甲斐もあり 22,000t 余の生産量が見込まれています。

今年の製糖期間は 3 月末まで予定しており、さとうきび農家は久しぶりに忙しい日々が続きそうです。



### J A 直売所ゆていも～れ

## 徳之島事業本部

ゆていも～れでは、手選別した徳之島産バレイショを化粧箱に詰めて、お客様の指定したお宅への宅配サービスを行っております。

県内外からのご注文も承っておりますので、親戚、友人・知人の方への贈答品として、ぜひご利用されてみてはいかがでしょうか。

〒891-7426

鹿児島県大島郡徳之島町母間 8928

J A 直売所ゆていも～れ

T E L : 0997-84-1530

F A X : 0997-84-1501



## 天城事業本部

## 徳之島事業本部

## 春一番合同出発式&amp;フェスタ

1月31日(土) 徳之島町文化会館にて天城事業本部・徳之島事業本部「赤土新バレイショ合同出発式」が行われました。

J A・行政・市場関係者・島内バレイショ生産農家ら約500名が参加されました。

昨年は、他产地との競合等により価格低迷となりましたが、今年度は輸送コスト支援事業が始まり農家所得の向上が期待できます。

天城事業本部の共販計画は、221ha、4,000tを目指に掲げ、病害虫防除や選果選別の徹底や、定時・定量・定質を守り島内一丸となって、共販目標の達成を誓いました。

合同出発式後に、天城事業本部 選果場にて「春一番フェスタ」、ユイシーター手舞・新じゃが熱々早食い競争・抽選会などを行いました。



## 喜界事業本部

## 製 糖 開 始



平成27年の年明け間もない1月6日より、平成26／27年期の製糖がスタートしました。本期は当初78,000トンの収穫量を見込んでいましたが、昨年の10月に連続して上陸した台風等の影響により、糖度が上がらないため、年明けの1月6日からの操業となりました。さらに2月2日には生産量の見直しを行い、68,000トンと下方修正する事になりました。また糖度も1月末現在で前期の13.8度を下回る12.8度となっており、今後の収穫量や糖度が上がる事を期待せんにはいられません。

収穫を行っているきび畑の周辺では菜の花が咲き、春の気配を感じさせてはいますが、この季節の喜界島は北風が強く、曇りの日が多いため、農家の皆さんとの体感気温はかなり低いと思われます。それでもきび農家の方々は農作業の手を休めることなく、製糖期が終わる3月までは収穫作業に精を出す日々が続きます。



## 和泊事業本部

手作り看板  
【農協観光賞】

JA あまみ青年部和泊支部が制作した手作り看板が、JA青年組織手作り看板全国コンクールで全国表彰を受けました。

和泊支部は平成 26 年 1 月に、部員 15 人で設立されたばかり。今回初めて制作した看板が全国コンクールで入賞するという快挙となりました。

## 鹿児島県・JA あまみ青年部 和泊支部

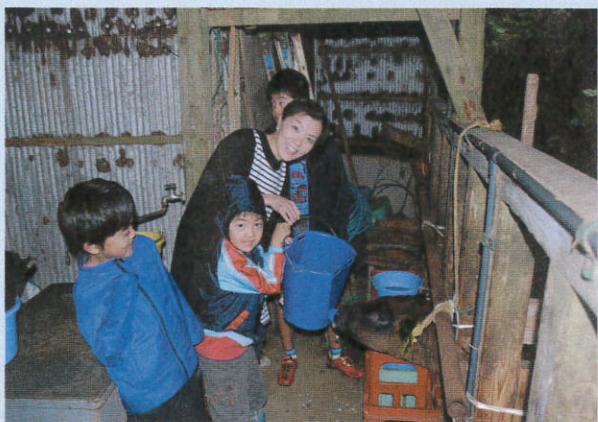
平成 26 年 夏



JA あまみ和泊支部

## ふれあう畜育。子牛にミルクやり体験

JA あまみ和泊事業本部による触れ合う畜育ミルクやり体験学習が 12 月 20 日(土)町内の畜産農家の畜舎で行われました。



ミルクを与える子供達

参加者は生後間もない子牛に哺乳バケツを手にミルクを与えました。同活動は「アグリカルチャースクール」と呼ばれる食育活動の一環で年 4 回実施されます。町内から 6 組の家族約 20 人が参加しました。

ミルクやりが終わると畜舎の持ち主で JA 青年部盟友の山元勇樹さん(32)より「食事に感謝の気持ちを持ってもらいたい」と子供達に畜産の話をしていました。

今回参加した大坪達樹(たつき)くん(6)は「子牛が思ったより大きかった。お肉がもっと好きになった」と笑顔で話していました。

保護者として参加していた川野伸一さん(40)は「生れて初めての体験でした。子供達にもいい思い出になったと思う」と満足そうに話していました。

## 町内の親子が製糖現場を視察

沖永良部の製糖を学ぼうと、幼稚園、小学生とその保護者 25 人が 12 月 20 日(土)、南栄糖業株式会社を訪れました。この視察は JA あまみ和泊事業本部がアグリカルチャースクールの活動として行ったもので今回が初めての試みです。

参加した子供達は和泊町内の子供たちで今回は、同社工場を視察する事で島の伝統ある糖業に触れる事が目的。

前田和義取締役兼工場長が「沖永良部の基幹産業である糖業についてしっかり学んでほしい」とあいさつされました。その後、取締役による施設案内にて視察を行った。施設内ではキビのしぶり汁の試飲や完成したザラメ糖の試食も行われました。

今回参加した小学 4 年生の山元珠璃(しゅり)さんは「絞った液が甘かった」と笑顔で話していました。保護者として参加していた上屋昭人さんは「貴重な体験が出来た。今日は子供より自分が楽しみました。次も楽しみです」と満足そうに話していました。



サトウキビのしぶり汁を試飲

## 知名事業本部

## 農作業事故防止安全研修



2月3日(火)に営農販売課花き選果場内にて行われました。役場・消防署・農家さん・農協関係者あわせて30名ほどの参加があり、ポテトハーベスター・トラクタの扱い方について指導・研修がありました。

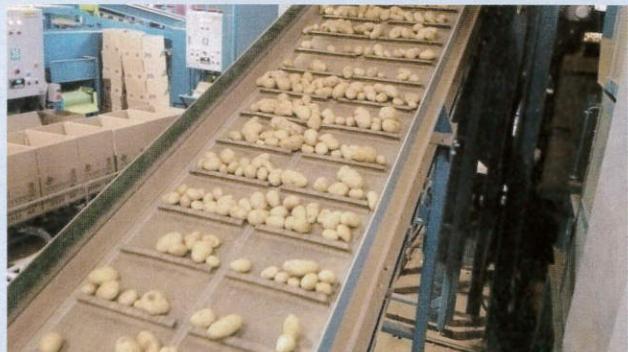
## 知名青壮年部と知名事業本部役職員と語る会



1月19日(月)知名事業本部会議室にて、あいさつのあと、実績報告、25年度の語る会の評価を踏まえた質疑応答を行いました。生産者・担い手である青壮年部員からの質問に対して各課長からの回答があり、また役場農林課からも出席していただき行政に対しての要望を行いました。さまざまな意見を出し合い充実した内容となりました。この語る会を通してより良い知名事業本部・地域づくりに向け取り組みます。

花育プロジェクト  
(フラワーアレンジメント) 開催

1月31日(土)に住吉小学校にてフラワーアレンジメント教室を行いました。児童・親・関係者30名ほどの参加がありました。青壮年部より、ゆり・グラジオラスを提供し、他の花、添え物を使用してケーキに見立てたスponジに活きました。子どもたちが独創的な作品を創り楽しく地元の花を使った生け花ができました。

おきのえらぶ産ばれいしょ  
『春のささやき』集出荷開始

秋ごろ植付けした平成26年産ばれいしょが寒さ厳しい中ですが掘り取りが始まりました。

J Aあまみ知名事業本部ばれいしょ選果場では1月下旬より受け入れをおこなっております。

農家さんが大事に育てたえらぶ産の旬なばれいしょ。全国の皆さんに美味しく届くことを願っています。



## 組合員資格の確認について (お願い)

いつも当組合の事業にご理解ご協力をいただきまして誠にありがとうございます。

J A あまみの組合員の皆様に、組合員資格について変更がないか下記のご確認をお願いします。あてはまる方は「組合員資格の変更手続き」が必要となりますので、お手数をおかけしますが最寄りの事業本部・支所窓口で手続きくださるようお願い申し上げます。

### 1. 正組合員から⇒准組合員へ

- 耕作面積が10アール未満となった方  
※1年のうち農業に従事する日数が90日以上の方は引き続き正組合員となります。
- 1年のうち90日以上農業に従事しなくなった方

### 2. 准組合員から⇒正組合員へ

- 農業を始められ耕作面積が10アール以上になる方
- 耕作面積は10アール未満であるが、1年のうち90日以上農業に従事する方

### 3. その他の変更

- 相続による名義変更が必要な方

- 婚姻等により姓の変わられた方

- 住所の変わられた方



## 本所が龍郷町に移転します

平成 18 年にあまみ農協が誕生して以来、本所を鹿児島市の J A 会館内に置き業務を行ってきましたが、この度、龍郷町に事務所を移転し **4月1日から** 業務を始めることとなりました。

今後は、本所と各事業本部がより身近になり「“あまみは一つ”を目指して」のスローガンのもと、地域と密着した J A づくりを組合員の皆様と役職員が一体となって取り組んでいければと考えます。



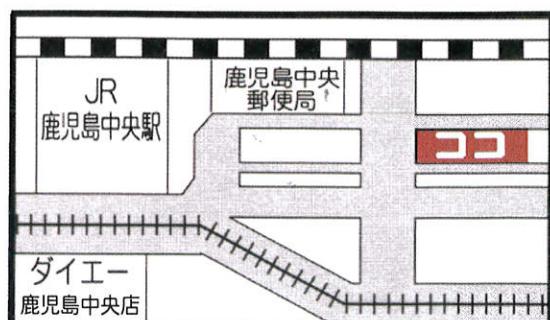
## J A 西田駐車場のご案内

●年中無休 ●24時間営業 ●無人パーキング

8:00～ 23:00	30分 100円	23:00 ～8:00	60分 100円
----------------	-------------	----------------	-------------

ご連絡先 鹿児島県農協福祉事業株式会社  
鹿児島市鴨池新町15番地 (JA鹿児島県会館9階)  
TEL099-258-5626 FAX099-255-9595

J R 鹿児島中央駅周辺に、  
お出かけの際はご利用ください。

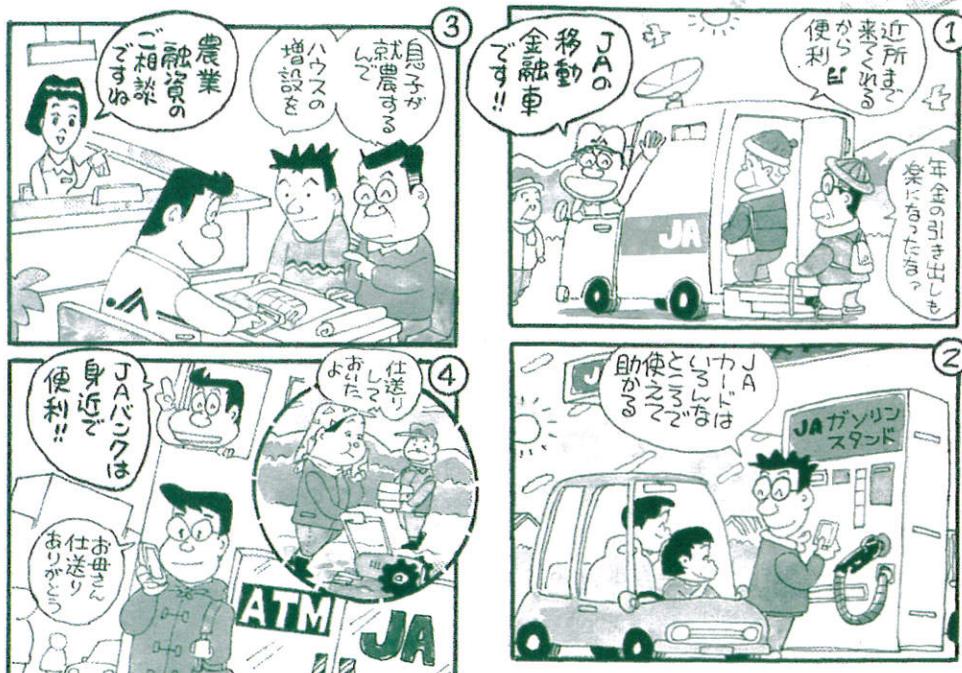


# JAが地域をつなぐ 人を支える

## 貯金・貸し出しで将来設計お手伝い

JJAは、組合員などからお金を貯金として預かり、これを原資にお金を借りたい組合員などに貸し出し、営農や生活を支え、将来設計のお手伝いを行っています。JA-JJA信連・農林中央金庫で「JAバンク」を構成し、一体的な事業運営で高い安全性を保ち、組合員のために各種金融サービスを行っています。

(監修)三重大学招へい教授 石田 正昭)

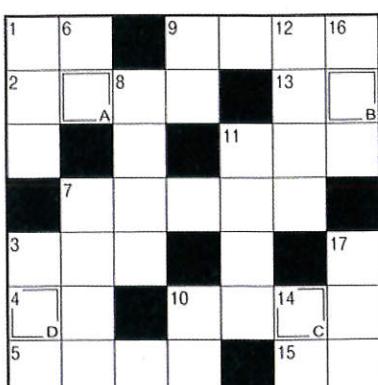


## 頭の体操? クロスワードパズル

出題: ニコリ



二重マスの文字をA~Dの順に並べてできる言葉は何でしょうか?



### タテのカギ

- 伊予カンやポンカンの主産地
- 新潟の民謡「佐渡——」
- 昆布やかつお節で取ります
- 3月14日は——デー
- 知識を多く蓄えた人のこと
- を聞いて十を知る
- アヒルはこの鳥の仲間を品種改良して作られました
- 大関は、負け越すと大関から陥落します
- 水族館にはたくさん並んでいます
- ゆでた野菜や麺の水分を切るとき使います
- マラソンの自己——を更新した
- 夕方に窓から差し込みます

### ヨコのカギ

- 木々が空中で伸ばします
- ひな人形に供える四角い食べ物
- 良ければ全て良し
- 便箋に引かれた線のこと
- 「石川早生(わせ)」や「セレベス」などの品種があります
- レーズンともいいます
- 砂蒸し風呂で有名な鹿児島の温泉地
- 日本髪に挿す飾り
- アクセルを踏んで——する
- 塗り絵に付けます
- 文字のそばに小さな文字で振ります

★応募方法→官製ハガキに①答え②住所・氏名・年齢・電話番号③JAへの意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。

★宛 先→〒890-8515 鹿児島市鴨池新町15番地 JAあまみ統括本部「頭の体操? クロスワードパズル」係りまで

★締切日→3月31日消印有効。正解者の中から抽選で5名の方に粗品をお送り致します。みなさまからのご応募お待ちしております。

★1月号クイズ(答) 「オトシダマ(お年玉)」

(当選者) 国本めぐみ/市川 ルミ/西田トキ子/池田ひろ美/松岡ヤエ子(敬称略)

### お詫びと訂正

2015年1月号の9頁【年男・女紹介】と11頁【理事会だより】に間違いがありました。

9頁【年男・女紹介】本所 政元早人(47歳)瀬戸内支所 金融課 → 本所 政元早人(47歳) 経営企画室

11頁【理事会だより】第1回理事会(平成26年4月23日) → 第12回理事会(平成26年11月14日)

ここに訂正してお詫び申し上げます。



## 4月号の主な内容

定価906円(税込み)



定価668円(税込み)

### 《特集》

#### 夢を生み出す女性たち 私と起業

農村の女性の起業は年々増えています。グループによる食品加工にとどまらず、個人で流通・販売、生産に関わるなど、事業の形態が幅広くなっています。そんな女性たちの起業にかける思い、事業の考え方、夢や目標を現地取材でリポートします。

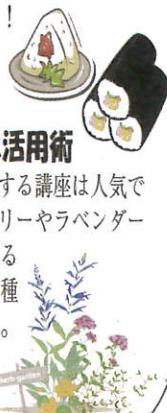
#### アジアに根づくJAグループの支援 インドの協同組合を訪ねて

J Aグループでは、2005年10月から「アジアとの共生募金」活動を展開してきましたが、今年度が最終年度になります。インド協同組合中央会の取り組みを視察し、JAグループのアジアとの共生の成果や、協同のたいせつさを広く伝えます。

#### 食べるのが楽しくなる！

#### 「カラフルおにぎり&絵巻寿司」

子どももといっしょに弁当作りを楽しんだりできる、カラフルなおにぎりの作り方を紹介します。また、各地で人気の「絵巻寿司」も、簡単にできてわかりやすい絵柄が中心です！



#### 《別冊付録》

#### 育てて生かす ハーブれごと活用術

J A女性大学でも、ハーブに関する講座は人気です。ヨーロッパ原産のローズマリーやラベンダーから、昔から日本で使われているシソやヨモギ、アロエなど21種の育て方、使い方を紹介します。ハーブの種を1,000人にプレゼント！



## ちゃぐりん

定価565円(税込み)

#### 別冊付録 楽しく育てて観察しよう 「ちゃぐりん菜園ノート」

米や野菜の成長が記録できるオリジナル「菜園ノート」。写真とイラスト入りで低学年の子どもでも楽しみながら活用できます。植え付けや収穫の時期などを書き込む「年間カレンダー」は春から開校する「あぐりスクール」の教材にも最適！

#### 卵料理七変化

卵は料理を覚えるときに最適な食材です。ひとつつの材料で、形の変化を楽しめる卵料理を作りながら、火加減などを覚える料理の基礎トレーニングを紹介します。



## 楽しくやろう！『家の光』Q&A 3月号

P26

① 「柿沢安耶さんと考えるあなたの町の畠スイーツ」では、タマネギ、ミニトマト、レンコンの三つの産地を訪ね、それを使つたスイーツを紹介します。ミニトマトを丸ごと火にかけて作る「ミニトマトプリン」ですが、トマトをつぶすときに注意することとは？

- ① つぶしすぎない
- ② 完全につぶす



P44

② 「『笑いヨガ』で人生は楽しい！」では、嫌なこと、つらいことを全部笑いとばして、健康で楽しい人生を送るために笑いの体操を紹介します。笑いの体操が終わったとき、爽快感が増し、行ってほしいのがリラクゼーションですが、その方法とはどちら？

- ① 深呼吸
- ② 片鼻交互呼吸



P50

③ 「もう散らからない！奇跡のお片づけ」では、より暮らしやすくなる片づけのヒントを教わります。片づけは、リビングやキッチンではなく、捨てても生活に影響がないものが詰まっている押し入れからするのがポイント。片づけをする際、事前に収納用品を買い足すべき？

- ① 買い足す
- ② 買い足さない



P66

④ 「考えてみようJAの役割もし、地域にJAがなかったら？」では、宮崎県の専業農家でJAはまゆう女性部フレッシュミズリーダーの松田香里さんに、JAがなかったら何が変わるとかを考えもらいます。農産物流通で、青果物のJAグループ取り扱い比率は？

- ① 45%
- ② 56%



P73

⑤ 今月の「農ライフのすすめ」は「よく実る常緑果樹の剪定」。花芽が枝の先端部分だけにつく柑橘類は、剪定時に枝先を切ると、翌年の収穫量が激減するので注意。これに対して枝の全域に花芽ができるオリーブなどの果樹の剪定は、枝の先端をどれくらい切り詰めるのがよい？

- ① 1/3~1/2程度
- ② 1/4~1/5程度



P100

⑥ 「荻原博子のひとくち家計講座」は、「めんどうだけどきっちりやろう確定申告」。確定申告の締め切りは3月16日。期日を過ぎると追徴課税が発生するおそれのある農家などの自営業者に対して、還付申告であるサラリーマンは何年以内であれば申告できる？

- ① 3年以内
- ② 5年以内



P168

⑦ 地域情報版共通企画「買って楽しい 買って楽しい 軽トラ市へGO！」で紹介する「元祖しづくいし軽トラック市」のきっかけは、商店街のにぎわいを取り戻したいという農家の意見でした。「元祖軽トラ市」は商標登録をしていますが、その登録は何年に行ったでしょうか？

- ① 平成21年
- ② 平成22年



P206

⑧ 今月の「家庭園芸～おさらい畑のキホン」第4回は、「農作業が楽しくなる！ 鍬の使い方」。用途によって「打ち鍬」「打ち引き鍬」「引き鍬」がありますが、柄角が大きめで、刃の重さを利用して土に深く打ち下ろせ、荒起こしなどの作業に適しているのは次のどちら？

- ① 打ち鍬
- ② 引き鍬



答え 1=① 2=② 3=② 4=② 5=① 6=② 7=① 8=①

速報

# TPPつぼの壺

発行：全国農業協同組合中央会

～日米二国間協議に関する最近のマスコミ報道～

TPP交渉に関する情報が十分に開示されないなかで、1月下旬以降、マスコミ報道が相次いでいます。

【1月以降の主なマスコミ報道】

米	<ul style="list-style-type: none"> <li>米側は同国産主食用米の輸入拡大を20万トン規模で要求。</li> <li>米国産主食用米について、ミニマム・アクセス(MA)米とは別に5万トンを軸に特別輸入枠を新設し、同量の国産米を政府備蓄米として買い入れる案を検討。</li> <li>豪州やベトナムなど他の交渉国も米に関心を示しており、米国に特別輸入枠を設定すれば、他国にも同様の扱いを迫られる恐れ。</li> </ul>
牛肉	<ul style="list-style-type: none"> <li>現行の38.5%から長期間(15年)かけて10%前後まで下げる案が浮上。輸入が急増した場合は、当初38.5%まで戻し、最終的に20%に引き上げることで調整。</li> <li>牛肉関税は、現行の38.5%からまず28%程度とし、その後段階的に10%前後まで引き下げ。</li> </ul>
豚肉	<ul style="list-style-type: none"> <li>低価格品への1キロ当たり最大482円の関税を10年以上かけて50円前後まで引き下げる方向で調整。</li> <li>セーフガードについては、最終的に引き下げた関税水準の倍にあたる、1キロ当たり100円程度引き上げることを軸に検討。</li> <li>高い豚肉にかけている4.3%の関税は長期間かけて撤廃。</li> </ul>
乳製品	<ul style="list-style-type: none"> <li>チーズは種類に応じて無税または低関税で輸入する特別な枠を新たに設定する方向で検討。バターは国ごとに特別枠を設定し、現在の輸入枠に上乗せずする案が検討。</li> </ul>
その他	<ul style="list-style-type: none"> <li>牛肉、豚肉、乳製品、米などで輸入の低・無関税枠(TPP枠)を設け、枠を超えた場合に関税を上げる案を提示。</li> </ul>
自動車	<ul style="list-style-type: none"> <li>日本の乗用車に課す2.5%の関税を10年以上かけて撤廃することで調整。日本側が問題を起こせば、米国は元の関税水準まで戻せる条項も付く見通し。</li> <li>日本の「エコカー減税」をアメリカ車にも適用しやすくなるための制度の変更を検討。</li> </ul>

※1 各種マスコミ報道の内容をもとに全文作成。なお、各品目の最初の報道は、米：1月26日付日本経済新聞、牛内：1月25日付日本経済新聞、豚肉：1月25日付日本経済新聞、乳製品：1月31日付毎日新聞。

※2 米国のマスコミや貿易専門紙ではこうした内容は報道されていない。

生産現場では、米価が下落するなか、27年産に向けて、飼料用米の生産拡大など、関係者が一体となって全力で対応を進めているところです。また、畜産・酪農基盤強化の取り組みも、待ったなしの状況にあります。

こうしたなか、「国会での決議を守って交渉を行ってほしい」との声が全国から湧き上がっています。

衆参両院の農林水産委員会では、以下の決議がなされています。

【平成25年4月衆参農林水産委員会決議(抜粋)】

一 米、麦、牛肉・豚肉、乳製品、甘味資源作物などの農林水産物の重要品目について、引き続き再生産可能となるよう除外又は再協議の対象とすること。十年を超える期間をかけた段階的な関税撤廃も含め認めないこと。

六 交渉に当たっては、二国間交渉等にも留意しつつ、自然的・地理的条件に制約される農林水産分野の重要五品目などの聖域の確保を最優先し、それが確保できないと判断した場合は、脱落も辞さないものとすること。

また、情報の開示についても、決議にはきちんと書き込まれています。なお、米国では、連邦議会議員に対し、次のような取り組みにより、情報開示が行われているようです。

【日本：平成25年4月衆参農林水産委員会決議(抜粋)】

七 交渉により収集した情報については、国会に速やかに報告するとともに、国民への十分な情報提供を行い、幅広い国民的議論を行うよう措置すること。

【米国：透明性とオバマ政権の通商課題(USRのHPより抜粋、全中仮訳)】

- 関心のあるすべての連邦議会議員は、現在の交渉テキスト(文書)を閲覧可能
- TPPだけ1,600回の説明会(ブリーフィング)の開催
- すべての提案について、交渉の場に出す前に委員会に提示(プレビュー)
- 交渉の現状を説明(アップデート)し、あらゆる段階で反応(フィードバック)を得るために連携

なお、平成27年1月15日に発効した日豪EPAに関し、自民党は、以下のような決議を採択しています。

【平成26年4月「今後のTPP交渉に関する決議」(抜粋)】

今後、TPP交渉に臨むに当たっては、先の日豪EPA交渉の大筋合意がぎりぎりの超えられない一線(レッドライン)であったことを明確に認識した上で、先の総選挙・参院選挙での党公約および、衆参農林水産委員会におけるTPP対策に関する決議を遵守し、毅然とした姿勢を貫くよう、政府に厳しく申し入れる。

(平成26年4月11日、農林水産戦略調査会・農林部会・農林水産貿易対策委員会)

以上

JAマイカーローン  
キャンペーン

基準金利 年3.8% 最終減後金利 年1.4%

1月5日～5月29日

「キャンペーン期間」  
平成27年

名瀬支所 0997-52-4331  
瀬戸内支所 0997-72-1141  
龍郷支所 0997-62-2017  
笠利支所 0997-63-1611

## JAバンク詰込キャッシュペーン実施中

### JAバンクオリジナルQUOカードプレゼント

★鹿児島県内のJAで口座をお持ちの方が対象です

いま、JAで給与受取口座を新たにご指定いただくと…

松下奈緒の  
JAバンクオリジナルQUOカード(5,000円分)を全国で  
先着10万名様にプレゼント!

応募要項

申込期間 平成27年2月1日(日)～平成27年5月31日(日)(消印有効)

申込方法 ホームページまたは専用ハガキからお申込みいただけます。

対象取引 お申込みいただいた方のなかで、平成27年2月から6月に新たにJAで給与受取口座を指定し、いずれかの月において5万円以上の給与のお受取りが確認できたお客さま。



あまみ

<http://www.ks-ja.or.jp/amami/>

喜界支所  
徳之島支所  
東天城支所  
伊仙支所

0997-65-0707  
0997-82-1151  
0997-84-0077  
0997-86-2131

天城支所 0997-85-4111  
和泊支所 0997-92-1223  
知名支所 0997-93-2156  
与論支所 0997-97-2137

## こんにちは！農協の置き薬「クミアイ家庭薬」です

からだを温める作用をもつ生薬を配合  
女性の方にもおすすめです



### ピタパッショントラウム 第2類医薬品

(じゅこう)  
50mL×5本 1,800円(税抜)

滋養・強壮効果の高い3種類の生薬配合



### ピタパッショントラウムゴールド・50 第2類医薬品

50mL×10本 2,000円(税抜)



お問い合わせは農協各支所  
または経済連生活課(099-258-5325)まで

## 健康情報

### 『月に一度、乳房の自己検診をしましよう！』

乳がんは女性のがん罹患率トップとなりますが、乳がんは20歳過ぎから発症し始めて、40歳から50歳代でピークとなります。まさに、仕事や結婚・出産・子育てまつた中の時期に多いのです。

ただ、乳がんは、早期発見できれば10年生存率は90%以上となっています。早期発見に必要なことは、自己検診やマンモグラフィーとエコーの定期検診が有効ですが、まずは手軽にできる「月に一度の自己検診」をお勧めします。閉経前なら月経終了後1週間、閉経後

であれば毎月、日にちを決めておくとよいでしょう。

最初に、鏡の前で自分の乳房をよく観察してみましょう。左右差、皮膚の引きつれや乳頭の変形、乳頭分泌はありませんか？次に、乳房全体を内側から外側へ、指の腹を滑らせるようにして、しこりの有無をチェックします。浴室で石けんを泡立てて行うと、より分かりやすいでしょう。

もし、気になることがあれば、早めに医療機関へ相談してください。早期発見・早期治療で、より多くの女性の幸せが守られますように。

鹿児島厚生連病院 外科  
(現職) 江口裕可  
(鹿大医学部付属病院)

## 家畜飼養管理作業の安全

人間工学専門家・石川文武



肥育牛および乳牛の飼育を中心として、飼料生産作業と畜舎内の作業について考えてみよう。

飼料生産では、比較的大型の機械化体系での作業が普通になってきた。生草、サイレージ、乾草としての給与があり、「フォーレージハーベスター」「モア」「ヘイコンディショナー」「テッダ」「レーキ」「ベラーラ」「ラウンドベーラ」などを使います。どちらも傾斜地での作業が多くなりますので、旋回時の転倒に注意する必要があります。また、牧草が詰まつたときには、必ず作業機の駆動を停止させてから点検調整をしなければいけません。サイロへの投入や取り出しでも事故が起こることがあります。

組作業の場合には合図を決めるとともに、共同作業者の合意があります。組作業の場合は合意がある場合に限ります。この場合、運転者は、側方に足を振ることもあるようです。乳房清拭(せいしき)やティートカッパー装着時には慣れがあつても油断しないようにしましょう。

牛は後ろ足を後方に上げて蹴ることが多いのですが、状態によっては、側方に足を振ることもあるようです。乳房清拭(せいしき)やティートカッパー装着時には慣れがあつても油断しないようにしましょう。

採卵やブロイラー飼育を行っている鶏舎では、粉じん濃度が高い場合があります。適切な換気を行うとともに、粉じんが周辺の環境に影響しないように配慮が必要です。

## ストップ！ 農作業事故



平成 26 年 12 月、平成 27 年 1 月に開催された理事会の主な協議事項をお知らせ致します。

第14回理事会(平成27年1月29日)

第1号議案  
第2号議案  
第3号議案  
第4号議案  
第5号議案  
第6号議案  
第7号議案  
第8号議案  
第9号議案  
第10号議案  
第11号議案

報告事項

(1)貯金貸出金残高実績(H26年12月末)について  
(2)JAバンクワインターキヤンペーン実績(H26年12月末)について  
(3)JA教育・マイカーローン実績(H26年12月末)について  
(4)共済速報実績について  
(5)甘味資源作物安定生産体制緊急確立事業(H26年度補正)について  
(6)期中監査Ⅱ(資産査定監査)の実施について  
(7)平成26年度 相互支援監査結果について  
事務ミス等の発生状況について(第3・四半期)  
コンプライアンス関連事項の取組み結果について(第3・四半期)  
①平成26年「不祥事未然防止対策」への取組み結果について  
②平成26年「全般統制・不祥事未然防止行動計画」結果について  
③平成26年度コンプライアンス関連事項の実績状況について  
本所移転スケジュールの進捗状況について  
沖永良部地区統合(一島一管理)に向けての進捗状況について

(4)繁殖雌牛導入運動11月実績について  
5)平成26・27年度産さとうきび生産見込みについて  
6)経済未収金残高確認書の徴求状況の報告について  
7)平成26年度上期末監事監査意見書について  
8)平成26年度上期末監事監査時の外部確認結果について  
9)検査・監査指摘事項の全部署確認について  
10)平成26年度内部監査実施状況について(第2四半期)  
11)平成26年度オ nsiteモニタリングの結果について(第2四半期)  
その他

報告事項 第1号議案  
第2号議案  
第3号議案  
第4号議案  
ディスクロージャー誌について(H26年度上期末)  
信用照会審査基準の一部改正について  
内部監査の品質評価実施要領の改正について(案)  
平成27年度事業計画策定の考え方について(案)

第13回理事会(平成26年12月19日)

## 平成27年1月 大島地区子牛競り市成績速報

、JA鹿児島県経済連 単位：円 <消費税抜>

市 場	性 別	入 場 頭 数	売 却 頭 数	総 売 上 金 額 (売却分)	最 高 価 格	最 低 価 格	平 均 単 価	前回比価格
与 論 1月12日(月)	メス	143 頭	143 頭	67,175,000	609,000	161,000	469,755	15,938
	去勢	202 頭	202 頭	110,619,000	711,000	218,000	547,619	20,344
	合 計	345 頭	345 頭	177,794,000	711,000	161,000	515,345	15,317
沖 永 良 部 (1日目) 1月13日(火)	メス	108 頭	108 頭	52,264,000	808,000	319,000	483,926	9,499
	去勢	141 頭	141 頭	82,855,000	672,000	281,000	587,624	34,973
	合 計	249 頭	249 頭	135,119,000	808,000	281,000	542,647	26,897
沖 永 良 部 (2日目) 1月14日(水)	メス	92 頭	91 頭	43,448,000	604,000	204,000	477,451	3,023
	去勢	102 頭	101 頭	57,870,000	661,000	140,000	572,970	20,319
	合 計	194 頭	192 頭	101,318,000	661,000	140,000	527,698	11,949
徳 之 島 中 心 (1日目) 1月15日(木)	メス	155 頭	153 頭	71,425,000	564,000	168,000	466,830	▲ 10,596
	去勢	237 頭	237 頭	134,397,000	698,000	183,000	567,076	▲ 2,388
	合 計	392 頭	390 頭	205,822,000	698,000	168,000	527,749	▲ 1,870
徳 之 島 中 心 (2日目) 1月16日(金)	メス	84 頭	83 頭	39,359,000	567,000	315,000	474,205	▲ 3,221
	去勢	122 頭	122 頭	70,438,000	699,000	369,000	577,361	7,897
	合 計	206 頭	205 頭	109,797,000	699,000	315,000	535,595	5,976
瀬 戸 内 (午前) 1月17日(土)	メス	21 頭	21 頭	10,492,000	567,000	396,000	499,619	38,552
	去勢	41 頭	41 頭	23,895,000	670,000	428,000	582,805	18,125
	合 計	62 頭	62 頭	34,387,000	670,000	396,000	554,629	46,465
笠 利 (午後) 1月17日(土)	メス	73 頭	73 頭	34,598,000	610,000	371,000	473,945	30,164
	去勢	79 頭	79 頭	45,755,000	699,000	405,000	579,177	43,375
	合 計	152 頭	152 頭	80,353,000	699,000	371,000	528,638	33,452
喜 界 1月18日(日)	メス	97 頭	97 頭	44,007,000	570,000	285,000	453,680	28,494
	去勢	122 頭	122 頭	66,724,000	654,000	295,000	546,918	18,929
	合 計	219 頭	219 頭	110,731,000	654,000	285,000	505,621	29,604
JA あまみ 合 計	メス	773 頭	769 頭	362,768,000	808,000	161,000	471,740	16,516
	去勢	1,046 頭	1,045 頭	592,553,000	711,000	140,000	567,036	26,304
	合 計	1,819 頭	1,814 頭	955,321,000	808,000	140,000	526,638	23,937

注) 頭数に自家保留分は含まない。価格は、セリ市成立(売却分)のみ。

前回比については、前回成績の速報値と比較。徳之島中央については平成26年12月分と比較。

(沖永良部・徳之島中央は2日間の合計と比較)



JAグループ鹿児島 総合ポイントカード  
**JADDO**  
じやつど!

## JAの組合員になっているけれど、JADDOカードにおいてどんなメリットがあるの？

**A** 組合員会員のメリットは、①利用会員(組合員会員でない会員)の方より多くポイントが付くこと、②組合員特典としてAコープ・おいどん市場でのお買い物1,000円(税抜)につき1ポイントが上乗せして付くことです。

加算ポイント数については、ご利用いただいているJAの加算基準表をご参照ください。

また、JA組合員の方でも、JADDOカードに組合員名寄せ登録(カードに会員様がJA組合員であるという情報を登録する手続きをしていないと組合員会員にはなりません。組合員の名寄せ登録がお済みでない方は、組合員になっているJAの窓口において『JADDOカード事業名寄せ登録申込書』によるお手続きをお願いいたします。)

## 貯まったポイントはどう使えばいいの？

**A** ポイントの使い方は『Aコープ利用券コース』、『選択利用コース』の2コースございます。『Aコープ利用券コース』の会員様は、300ポイント貯まると「満点券」(Aコープ利用券)が発券されますので、次回以降のお買い物でご利用いただけます。※「満点券」は会員様が選択された、ご利用店舗でのみ発券されます。

『選択利用コース』の会員様は、下記の3つの方法でポイントを使うことができます。

- ①JAの生活物資・肥料・農薬などの購入の際に使うことができます。
- ②JAの窓口で「農協共通商品券」へ換券のうえ、JAグループ鹿児島の店舗や施設で使うことができます。  
「農協共通商品券」への換券は500ポイント単位<sup>\*</sup>で換券ができます。  
※JA共済のご利用に対してのポイントは換券対象ポイントに含まれません。
- ③華蓮・Zino、とんかつ華蓮、黒酢ドリンクバーSu+等での代金から値引いて使うことができます。

《ポイント利用コースの変更もできます。》

変更を希望される場合はJA窓口で所定のお手続きを行っていただくか、会員専門webサイトでお手続きください。

## JAバンクを利用しているけれど、ポイントはついているの？

**A** JAバンクのご利用によるポイントの貯まり方は、貯金や貸出金について年1回(1月末最終営業日)ポイントが付き、機能取引(公共料金の口座引落やJAカード決済、給与・年金振込)についてはお取引月ごとにポイントが付きます。

加算ポイントについてはご契約いただいているJAの加算基準表をご参照ください。

なお、JAバンクのご利用でポイントを貯めるには、JA窓口において『JADDOカード事業名寄せ登録申込書』による名寄せ登録(JADDOカードにJAバンクのお取引があるという情報を登録する手続き)が必要となります。

## JA共済を利用しているけれど、ポイントはついているの？

**A** JA共済のポイントの貯まり方は、毎年12月31日時点の有効契約(長期共済、火災共済、自動車共済など)の年間払込掛け金に対して、年1回(1月末最終営業日)ポイントが付きます。その際、共済フォルダー登録<sup>\*</sup>されていることが条件となります。

加算ポイントについてはご契約いただいているJAの加算基準表をご参照ください。

なお、JA共済のご利用でポイントを貯めるには、『JADDOカード事業名寄せ登録申込書』による名寄せ登録(JADDOカードにJA共済のお取引があるという情報を登録する手続き)が必要となります。

※共済契約をひとつにまとめて管理するサービスでJA窓口での異動手続きをスマートに行うことができます。詳しくはご契約いただいているJAの共済窓口へのお問い合わせください。

貯まったポイントは会員専用webサイトでご確認できます。



会員専用webサイトは下記URLから

<http://www.jaddo.jp>

※現時点ではパソコン・スマートフォンからのみアクセスができます。

